GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko





DESPUES DI 16 LUNA DI EDUCACION AERIUS WHITE COAT CEREMONY A TUMA LUGA

Aerius White Coat Ceremony

"Bisti boso White Coat cu honor; profesion medico ta contribui grandemente na humanidad"

Te mensahe di parti di Minister Arthur Dowers

"Boso a scoge pa haci algo cu hopi di nos lo kier haci, pero no ta yama pa haci," Minister di Husticia y Enseñansa, mr. drs. Arthur Dowers a bisa studiantenan di Aerius University siman pasa na nan "Spring 2012 White Coat Ceremony".
E mandatario a enfatisa cu nan tin un responsabilidad hopi grandi unda cu nan lo ta parti di e bidanan di hopi hende y lo experencia ocascionnan crucial den bida di nan pacientenan, na diferente momento y den diferente fase, di nacemento pa desaroyo, como tambe na final di nan bida.

Minister Dowers a expresa cu lo tin momentonan cu ta placentero, manera un bon nacemento y bon desaroyo, pero tambe temponan menos placentero unda cu nan lo mester t'ey tambe p'e paciente na final di su bida.
"Tur e momentonan aki ta igualmente importante...Bisti boso White Coat cu orguyo," sr. Dowers a enfatisa.
"E profesion medico ta un profesion hopi importante cu ta haci contribucionnan grandi na humanidad y e desaroyo di nos sociedadnan," Minister Dowers a bisa.

E momento cu un studiante di medicina ta ricibi su "bachi blanco" ta ora cu e ta conclui e prome 16 lunanan di su educacion y ta pasa di sciencianan basico pa sciencianan clinico.





E Decano di Aerius University a splica con e scol di medicina aki a crece y desaroya den e 5 pa 6 añanan cu e ta establecí na Aruba.
Di huurmento di localnan den un edificio pa su 18 studiantenan como All Saints School of Medicine, e universidad a crece pa bira doño di nan edificio y un campus di 100 mil pia cuadra.
Den transcurso di añanan e nomber di e universidad a wordo cambia pa Aerius University.

Aerius tin awendia alrededor di 100 studiante y ta creciendo. Na mei di 2012 e universidad lo cuminsa ofrece "dorms" (dormitorio) tambe na su studiantenan y lo inaugura e campus nobo, cual a wordo adkiri na november 2012.
Minister Dowers a reafirma e bon boluntad di Ministerio di Enseñansa pa sigui asisti e instituto aki unda cu ta posibel, manera el a yega di expresa caba den pasado.
E titular di husticia y enseñansa tambe a comenta cu mester cuminsa pensa riba structura y formanan unda cu por integra e universidad aki mas den nos sociedad, p'asina e contribui mas na enseñansa riba nos isla.

Na final di e ceremonia, representantenan di Aerius University a presenta un regalo di aprecio na Minister Dowers pa su apoyo y pa su participacion como "guest speaker" n'e White Coat Ceremony.

Choler ta core cu boter di gas horta den garoshi di supermarket

Diasabra madruga pa 3.59 Central ta manda polis na Paradijs, pa un ladronisia. Na yegada polis ta papia cu e habitante, kende ta bisa cu el a tende un desorden y a bay coy un flashlight pa mira kico ta pasando. El a core bay patras di su cas y a mira un choler coriendo un garoshi di supermarket. Ora cu el a mire el a core bay. Den e garoshi, tabatin dos boter chikito di gas.

Muher ta corta su casa cu cuchiu

Diadomingo madruga, polis ta bay na un restaurant pa un problema entre pareha. Na yegada e homber ta bisa polis cu su casa a corte na su brasa robes. Polis a mira cu e homber tabatin un corta na su brasa y un rasca na su cara. Relaciona cu esaki, polis a bay n'e cas na Bubali pa papia cu e muher. Polis a detene y a hibe warda. E homber a wordo hiba poli pa tratamento.

Rene Herdé

“Unda inovadornan di nos enseñansa a keda?”

Cu enseñansa di Aruba no ta funciona pa duna tur mucha y tur hende e oportunidad pa yega na un mihor calidad di bida, ta un hecho! Cu mucho hopi mucha y hoben pa decadanan largo ta sali for di enseñansa sin un ofishi of un diploma pa por bay traha y gana un entrada pa nan mes of sigui studia, ta un hecho tristo.

Cu enseñansa den nos pais ainda no a yuda crea oportunidadnan igual pa tur mucha cu drenta scol, ta un realidad amargo, segun drs. Rene Herde. Cu nos enseñansa a keda pega den un organisacion antigua, cu percepcionnan eroneo di nos muchanan y cu formanan di duna les cu no ta duna, pero cu ta kita oportunidad, ta un lastima grandi.

Pasobra rond di mundo tin ehempelnan cu por haci otro. Djis co’i e sistema di duna les den klasnan di 30 mucha y di evalua muchanan segun criterionan general y na fin di aña ta “selecta” ken ta “bay over” y ken ta “keda sinta”, pa despues ripiti tur cos di nobo manera nada a sosode e aña anterior.

E sistema aki cu tin mas di 300 aña di existencia y cu no a funciona, ta sigui t’e curason di nos sistema di enseñansa. Esfuersonan cu a haci den añanan 90 na Aruba pa renoba diferente sector di nos enseñansa, a wordo para mucho tempran a base di prehuicio pa organisa enseñansa diferente, miedo pa cambia, falta di conocemento di con por otro y falta di curashi pa cambia nos comunidad.

Cu e falta di esaki, segun Herde, esfuersonan pensa y elabora dor di expertonan di Aruba mes, a wordo para y e oportunidad pa duna cada mucha di berdad e oportunidad pa siña na un otro forma y yega na desaroya su capacidad real, a wordo para.

Cu esey a kita e oportunidad pa cada mucha yega na un mihor calidad di bida a base di su propio capacidad. E desigualdad di oportunidad historico den nos pais entre esnan cu ta rico y esnan cu ta pober, entre esnan cu tin condicionnan di bida cu ta duna nan yiunan mas oportunidad y esnan cu no tin esey, a keda existi!

E conceptonan bieu di kico ta bale la pena pa siña y kico “no tin balor”, a keda existi. Nos a perde e mihor oportunidad pa realmente duna hende e oportunidad pa cambia nan bida y pa cambia nos comunidad den uno mas igual y husto pa tur hende!



RENOBACION AWOR Y DEN FUTURO

Esnan cu a tuma iniciativa pa e renobacionnan di nos enseñansa y esnan cu a introduci esaki, no t’ey mas. Pero esey no kier men cu e renobacion structural di nos enseñansa a para pa semper. E problemanan t’ey y esnan cu ta traha den enseñansa y cu tin di haci cu muchanan den tur parti di nos comunidad, ta wak e problemanan di nos enseñansa. Nan ta wak e dolor y e frustracion di mucha-, hobennan y nan mayornan. Pero kico ta wordo haci?

Unda e renobadornan nobo di nos enseñansa a keda? Unda e mayornan, e studiantenan, e maestronan, e educador, sicologo, sociologo y trahadornan social a keda, cu ta wak e problemanan den educacion y den comunidad a keda?

Acaso no tin interes mas den trece cambio y tur hende a conforma cu cosnan den enseñansa y den comunidad manera nan ta awor aki? Acaso nos ta haya normal cu muchanan na un edad di apenas 6 y 7 aña tin cu experiencia studiamento na scol como un “fracaso personal”?

Acaso nos ta sigui lapi problemanan enbez di busca solucionnan mas structural y duradero? Acaso nos ta haya normal cu un mucha te keda sinta dos of tres biaha te ora e yega e edad cu e ta “mucho grandi” anto ta mand’e un otro scol sin soluciona su problemanan?

Acaso nos ta haya normal cu asina hopi mucha ta keda sin haya oportunidad pa sigui studia ora nan caba por ehempel MAVO?

Acaso nos ta haya normal cu asina hopi di nos studiantenan ta faya den nan estudio den exterior y nunca mas ta yega na un grado profesional? Acaso ta mas facil pa djis bisa cu “ta nan mesun culpa” sin busca pa haya sa pakico ta tanto ta faya?

Acaso nos ta haya normal cu mas cu 70% di nos comunidad tin un educacion no mas halto cu EPB of MAVO? Acaso ta normal cu mayoria di ehecutivonan den nos economia cu un nivel di educacion halto ta bin di otro paisnan? Unda e hendenan ta cu ta bay cuminsa un biaha mas cu renobacion di nos enseñansa ta?

Unda e renobadornan di enseñansa ta cu kier siña di tur loke a bay bon y malo den pasado, p’e biaha aki si e ta exitoso! Nos muchanan, nos scolnan y nos comunidad ta sclama pa nos cuminsa lanta para, uni forsa y trece cambio, un Rene Herde critico a comenta.

3 Persona deteni relaciona cu cultivo di marihuana

DEN fin di siman, polis a organisa dos razzia. Uno na Coba Lodo y e otro na un cas na Catiri. Na ambos cas, a haya un cantidad considerable di marihuana planta. Polis a confisca tur e matanan aki y lo laga destrui nan. Na Coba Lodo, nan a detene un conocido di polis y un dama cu tabata tambe e momento ey na dicho direccion. No ta conoci si e muher aki ta biba na dicho direccion y sa di e cultivo di marihuanan aki. Investigacion mester determina esaki.

Na Catiri, tambe polis a detene un comerciante, kende tambe lo a haci su mes culpabel na cultivo di droga. Polis tin e caso aki bao di investigacion.

Despues di interogacion e tres detenido nan a ser laga den libertad.



Un momento historico:

A tuma 10 aña pa keda cla cu e proceso, pa drecha posicion huridico di varios polis

Pabien Cuerpo Policial cu entrega di Landsbesluitnan

Diabierna mainta, Cuerpo Policial di Aruba, Alto Comisario Dolfi Richardson y Minister di Husticia y Enseñansa Arthur Dowers a celebra un momento hopi importante pa Cuerpo Policial cu e entrega di Landsbesluitnan na un grupo di Inspecteur, Onderinspecteur y Hoofdagent.

Minister Dowers a expresa cu awor oficialmente den Cuerpo Policial tin mas hende trahando na diferente nivel y rango na interes y bienestar di pueblo di Aruba.

Minister Arthur Dowers a enfatisa cu ora el a asumi responsabilidad p'e cartera di husticia y enseñansa e tabata sa cu: "Nos kier haci algo p'e trahador, su situacion laboral y su condicionnan di trabao." Asina den tur area ta tumando decisionnan y poniendo procesonan den accion pa pone tur cos n'e nivel y calidad cu e mester ta p'e trahador y p'asina tambe mehora servicionan na bienestar di e pueblo di Aruba en general.

E ceremonia di entrega a wordo yama un momento historico p'esnan presente, e ta un proceso cu a tuma 10 aña pa realisa, pasobra cu el a keda poni un banda y a keda pega pa hopi tempo.

A tuma dos aña y hopi hende no tabata comprende cu e procesonan aki ta tuma tempo, Minister Dowers a bisa, añadiendo cu a traha tin biaha te laat anochi na warda di polis cu Alto Comisario y miembronan di staf. Ademas, diferente cambio di ley y decreto mester a tuma lugar pa yega n'e entrega di e Landsbesluitnan aki.

E Landsbesluitnan presenta diabierna mainta ta den cuadro di e "Korpsinrichtingsplan 2011" unda cu e "posicion huridico" di e miembronan di Cuerpo Policial a keda regla p'e posicionnan di Inspecteur, Onderinspecteur y Hoofdagent.

Minister Dowers ta duna credito n'e hendenan cu ta traha cu dedicacion n'e proceso aki. E proceso no tabata facil y tin hopi departamento di Gobierno y expertonan envolvi. E mandatario a bisa cu e cos mas principal cu a wordo demostra ta cu caminda tin boluntad, caminda pone hendenan cu ta dedica na cumpli cu e meta cu nan a wordo poni eynan "bo ta logra!"

Minister Dowers a felicita J.M. Curiel, E.M. De Cuba-Giel, A.E. Arends, L.P. Tromp, Roland R. Tromp, O.R. Rasmijn, B.S. Winklaar, R.A. Muller, M.L. Van de Biezen, R.V. Halley, J.A. Maduro, E.J. Comenencia, J.H.W. Felten, E.S. Lake y C.M. Hodge, kendenan a ricibi nan Landsbesluitnan.

"Awe mi por ta satisfecho cu nos a logra pone e base pa sigui desaroya Cuerpo Policial di Aruba," Minister Dowers a expresa.

Rene Herdé: "Nenga abusonan di poder, violacion di ley y 'Friends and Family" no ta yuda pa sigura bon gobernacion"

Durante di tratamento di e raport di "Estado di gobernacion di Aruba" entre 2001 y 2009 cu Gobierno di MEP mes a aproba pa laga traha, fraccion di partido MEP y sr. Booshi Wever, a nenga di hasta papia riba e contenido di e raport y riba tur loke e raport ta describi como violacion di ley y reglanan di bon gobernacion.

E mas cu 300 pagina di casonan di violacion di ley, abuso di poder, enrikecemento di amigo y famianan via "decisionnan ministerial" cu no ta cumpli cu exigencianan di ley, a wordo yama "redashi" dor di MEP y sr. Booshi Wever.

Pio ainda ta cu enbez di realisa kico nan a haci y kico tur e abusonan aki a haci cu nos pais y cu e confiansa den politica, nan a scoge pa bay den atake contra e gobernacion awor. Enbez di mustra cu nan kier cambia nan forma di pensa y di berdad kier wak bon gobernacion bou di tur circunstancia, nan a scoge pa nenga loke ta poni den e raport. Enbez di sugeri cambionan den ley y reglamentonan pa sigura cu e cosnan aki no bolbe sosode den futuro, manera e fraccion di AVP si a haci, fraccion di MEP y Booshi Wever, a asumi e comportacion usual di hinca cabes den santo den speransa cu nada lo sosode; nan a purba di tur forma a kita cualkier acusacion contra nan mes y a purba crea e impresion di cu nan no a haci nada malo, segun lider di fraccion di AVP, Rene Herde.

Fraccion di e partido MEP y sr. Booshi Wever a purba tur cos pa no papia di e 8 aña y miyonnan di placa di pueblo cu a distribi na formanan iresponsabel. Haciendo esaki nan a mustra e inmadurez politico mas grandi cu por tin. Esta di nenga problemanan serio, no haci nada pa corigi esakinan y hasta acusa otronan di ta haci mescos of pio!

FUTURO

E actitud iresponsabel aki di e partido MEP y en especial di e lider nobo di e partido, no ta duna mucho speransa pa mihor den futuro! Nenga cu tur e cosnan cu e raport a señala ta manera sera wowo of hinca cabes den santo manera avestruz, den speransa cu ningun hende ripara.

Pero e realidad ta cu te awe e mesun hendenan cu a viola ley y enrikece nan mes den e forma cu e raport ta señala, ta den Corte contra Gobierno di Aruba, pa sigui cobra miyonnan di florin cu nan a haya dor di viola ley.

Con nan por nenga nan kibramento di ley y sigui busca forma pa sigui enrikece nan mes. E actitud di purba acusa otro di haci malo, pero no kier acepta loke nan mes a haci, ta nifica cu nan tin tur intencion di sigui cu nan mal gobernacion si acaso pueblo bolbe duna nan e oportunidad den futuro. Esaki lo ta un futuro scur pa Aruba!, Rene Herde a conclui.

E lo ta pa permiti hendenan cu conscientemente a abusa di nos pais, cu no kier acepta nan erornan, cu no kier stop di haci e cosnan aki, pa haci'e atrobe!

E ta nifica cu nan ta sigui pidi pueblo pa confia nan cu gobernacion di nos pais, pa nan haci mescos atrobe! Tanten cu e partido MEP no acepta cu loke nan a haci ta totalmente incorecto, inhumano y contra pueblo; tanten cu nan publicamente no mustra cu nan ta arepenti p'e violacion di ley na un forma sistematico y acepta tur consecuencia cu leynan di nos pais ta prescribi pa nan comportacion, pueblo mester rechasa cualkier otro excusa of contesta di MEP.

Pueblo mester rechasa nan pasobra si no pueblo ta bisa cu ta bon pa kibra ley. Cu por kibra ley y sigui biba normal sin consecuencia y hasta purba haya chens pa bolbe comete e maldadnan contra pueblo. Esaki ta loke MEP ta pidi pueblo pa haci, ora nan nenga tur cos cu a sosode y core pa tur responsabilidad den esaki, di acuerdo cu Rene Herde.



Durante control oficial di polis a kita scooter cu number falsifica





Diasabra madruga oficialnan di e brigada motoriza cu tabata teniendo control a descubri un scooter sospechoso y a para e motociclista pa un control. Ora cu e oficial a controla e number a bin descubri cu esaki no ta cuadra y despues a ripara cu aki ta trata di un plachi falsifica. Polis a confisca e scooter y a bisa e motociclista pa e drecha e papelnan di e vehiculo pa asina e por haye bek.

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444



Campaña "Hunto nos ta Spaar" a yega su final

Gabinete Mike Eman den tur forma a sostene e accion aki

'Hunto nos ta Spaar' ta un iniciativa di ELMAR y WEB hunto cu gobierno di Aruba pa conscientisa e comunidad con austerisa riba awa y coriente. E campaña aki ta andando algun siman caba. Tasnan cu artefacto manera bombio economico y informacion adicional con spaar riba e gastonan mensual di awa y coriente cu na Aruba ta masha halto mes, ta wordo reparti den barionan na Aruba. E campaña aki a haya tur cooperacion di gobierno cu ta enfocando grandemente den yuda e ciudadanonan baha nan cuenta di awa y coriente. E grupo di hoben cu ta yuda den e proyecto aki ta wordo compaña pa ehecutivonan di companianan di Utilidad den nan bishita den un cantidad grandi di bario rond di Aruba. Gabinete Mike Eman ta sostene y ta duna tur prioridad na e iniciativa aki. Diasabra Prome Minister Eman un bes a compaña e grupo di 'Hunto nos ta spaar' bishitando e casnan den Klip.

Prome Minister Eman a bisa cu e hobennan cu ta compañe mes ta un inspiracion pa e habitantenan ora nan duna e informacion hunto cu e atributonan dunando asina muestra con consciente nan mes tambe ta riba e uzo di awa y coriente. "Den e periodo nos dilanti gobierno ta sigui traha riba e alternativanan pa sigui yuda reduci gastonan di energia y produccion di awa. Toch ta importante pa banda di esaki e comunidad mes tambe bira mas consciente riba e asunto aki. E inversionnan cu nos ta bay haci pa bin cu mas molina di biento, panelnan solar, cambio di fuel oil pa gas, ta pone cu na cierto momento bo ta yega na un reduccion substancial di gastonan di awa y coriente".

"Intencion di gobierno ta cu e placa cu e habitante ta spaar riba gastonan di utilidad wordo inverti den estudio di nan yiunan of den mehoracion di nan cas y hisa nan calidad di bida."Ta pesey cu banda di e trabou cu nos ta haciendo pa reduci e gastonan ta bay compaña pa un conscientisacion di e uzo di awa y coriente. Utilities hunto cu gobierno a diseña e campaña aki cu ta bayendo hopi bon".

Sr. Tom Pietersz di Utilities Aruba a bisa cu e intencion ta pa bay over na e siguiente paso. "E campaña aki cu nos ta haci hunto, ta e vision di gobierno pa mehora e calidad di bida di e hendenan. Nos ta trahando riba e siguiente paso, pero nos no ta cla pa divulga esaki ainda". Pero, asina Pietersz a bisa,, partimento di e tasnan aki no ta final di e accion di Utilities. "Nos ta sigui monitor e accion aki si pa mira con el a bay". Intencion ta pa bishita e casnan aki un par di tempo mas pa wak kico e resultado tabata di e accion aki. Con e reduccion di gastonan tabata pa e hendenan cu a haya un tas cu e artefactonan y informacion pa yuda reduci gastonan di awa y coriente.

Accidente frontal basta pisa a laga 4 persona herida











Diasabra madruga a drenta informe di un accidente basta pisa cu hende herida dilanti di Hulbestuurskantoor Paradera, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya policial a bin compronde cu aki ta trata di un accidente frontal di cual 3 persona tabata mustra seriamente herida y un otro levemente herida. E accidente a sosode ora cu e Toyota Yaris zilver A34814 bayendo direccion pariba cu velocidad basta halto a hala bay na e banda robes di caminda y a bay dal frontal riba un Toyota Echo shinishi cu tabata bayendo pabao. E impacto tabata fuerte te cu el a manda e Echo bay patras subi acera dilanti e Hulpbestuurskantoor dal un bira di casi 300 grado bay dal riba un tubo di borchi trafico bons bek bay un poco dilanti. E dama chauffeur di e Yaris no tabata tin su safety belt bisti y a dal su pecho riba e stuurwiel y a dobla esaki masha hopi cual lo por a ocasiona daño interno na su thorax, e dama ocupante na banda tambe a haya bastante sla, den e otro auto tanto e chauffeur masculino como e ocupante masculino tambe a resulta herida. Na yegada di ambulance nan a atende tur e victimanan y a transportanan pa hospital. Teniendo na cuenta e heridanan di e victimanan tanto e departamento di e investigacion di polis como tambe e specialista di trafico a bay na e sitio.

Dama turista a bisa polis cu nan a horta su vwagen

Diasabra madruga un dama turista a bati alarma na polis cu el a para su auto dilanti Oude Molen y ora el a sali su auto a somenta. Na yegada di polis nan a topa cu e dama turista y a declara cu mas tempran el a yega para su auto dilanti y ora el a sali su auto a somenta. Ora cu polis a dal un buelta rond nan a tuma nota cu e auto tabata para patras di e club pero cu sla riba dje. Un guardia cu tabata den cercania a declara cu en berdad e dama a yega para dilanti pero e guardia a avise cu e no por para eynan y cu e auto ya caba tabata tin e sla. E dama cual tabata tur bruha y mirando cu e auto tabata tin un sla dilanti polis a haya mas prudente pa hiba e auto na warda di polis y nan a baha e dama turista na su hotel.







Homber tocando duro riba caminda publico

Diasabra madruga 03.54, polis ta bay na altura di un joyeria na Tanki Leendert pa musica duro. N'e sitio, a resulta cu un chofer tabatin un loudspeaker grandi den baul y tabata toca duro.
E musica duro tabata stroba e habitantenan den becindario. Polis a bay papia cu e doño di e auto, pa bise baha e musica. Despues cu polis a bise pa di dos biaha el a compronde y a baha e musica.
Polis a bise baha for di e auto, y a dune un scual formal como cu e no kier a sigui ordo di polis. Mirando cu e tabata burachi, polis a dune un prohibicion pa core auto.
Ora cu polis a bay tuma su nomber, el a bira masha onbeschoft. Mas cu un biaha, polis mester a scual e riba su comportacion. Mirando cu e tabata basta bou di influencia di alcohol, polis a detene e homber cu a resulta di ta M.G.L.A. y a hibe warda, unda el a keda sera pa buracheria.

Ladronnan ta drenta horta den kamber di hotel

Diabierna 10.45, Central ta manda polis na Radisson Resort pa un ladronisia den kamber. Na yegada polis ta papia cu e homber T.E.F., naci na Estados Unidos di 53 aña, kende tabisa cu desconocirnan a drenta den su kamber dor di e porta di balcon cu tabata sera, pero no na yabi. Nan a bay cu tres I-phone Apple color preto y for di su cartera nan a bay cu 1300 dolar. Polis a tuma su keho.

Sobrinonan ta bringa y maltrata nan omo

Diasabra 16.25, na warda di Noord a yega e informacion di un pelea. Despues di hopi Papiamento, polis a bin compronde cu e discusion ta bay di un mucha y un cacho, cu a bay asina for di man, cu a resulta den un pelea grandi.
E sobrino y sobrinanan y un amigo a bati nan omo cu el a keda cu herida na su cara. Tur dos partido a wordo poni na altura cu nan por bay duna keho. Despues di 45 minut, polis a bolbe bay bek n'e sitio, pa un pelea. Eynan a resulta cu e yiu muher cu e sobrinonan a maltrata su tata a bin pa regla asunto. Polis a bolbe papia cu nan y a mustra nan riba nan comportacion y a bisa nan pa hunto nan yega na un solucion. Tur e famia ta biba n'e mesun adres. Tur lo bay warda di recherché dialuna pa duna keho.

Cholernan ta purba kibra den auto

Diabierna 10.22, Central ta manda polis na un snack den Vondellaan, pa un intento di ladronisia. N'e sitio, polis a papia cu e homber yama J., kende a bisa cu un rato prome dos choler a purba horta den un auto.
El a bisa cu el a bay riba e cholernan y un di nan a tira un piedra riba dje. Despues tur dos a cana bay. Polis a bay busca y ta topa cu e dos cholernan R.B. y e muher R.R.
Tur dos a keda deteni pa intendo di ladronisia y hiba warda. E victima a bisa cu e no kier duna keho, como cu nada a wordo horta for di su auto. Despues cu nan a presenta dilanti Fiscal Auxiliar, nan a bay.

Choler ta duna servicio y ta horta cliente

Diasabra madruga 03.18, Central ta manda polis den Brasiliestraat, unda un homber a wordo atraca. N'e cas polis ta haya e homber M.P., kende tabata bou di influencia di alcohol.
El a bisa polis cu el a haya un servicio sexual di un choler cu tabata ta bisti den un paña di hende muher. Despues di e servicio e choler a cana bay y el a ripara cu el a bay cu su Blackberry y 200 florin cu tabata den su saco di carson. Polis a controla den becindario, pero no a topa cu e choler.

No tabatin caso di atraco riba beach

Diabierna madruga 01.00, polis di Noord ta haya informacion cu dos turista a wordo molestia pa dos homber cu a haci cu nan ta guardia. N'e hotal, polis ta papia cu e personal di Westin, kende ta bisa cu un rato prome, dos turista a wordo atraca riba beach.
E atracadornan a presenta nan mes como guardia di e hotel. Tambe nan ta declara cu e atracadornan a bay direccion di Divi Phoenix Hotel. Nan a duna e polisnan describcion di e dos antisocialnan.

Polis a bay controla na altura di Divi Phoenix, y canando riba caminda na altura di e hotel, polis ta mira e dos hombernan cu ta cuadra cu e describcion.
Mesora polis a mira cu e dos sospechosonan a wordo para p'e guardia di Westin Hotel.

Polis a mira cu un di e sospechosonan a cana rond di un guardia y a core bay. E otro sospechoso a keda para y tabata bringa cu e guardia. Polis a bay serca nan y a dicidi di saca pistol, como cu ta trata di un violencia pisa, e.o. un atraco.
E motibo pa saca e pistol ta pa spanta e sospechoso. E polis a exigi e sospechoso pa drumi riba suela. E sospechoso a drumi y polis a logra pone den boei, pero cu dificultad. E sospechoso a rebeldia contra polis, cu a haye oblige na usa otro metodo pa domine.

E otro sospechoso a wordo gara pa guardianan di e hotel. Polis a hiba tur dos warda di Noord. Despues polis a bay na Westin Hotel, pa papia cu e victimanan. E muher S. ta bisa polis cu e tabata cana hunto cu su amigo C. riba beach. El a cuminsa un discusion entre e pareha y e homber a bay direccion di hotel. S. a keda so y e dos hombernan a bay serca dje. El a duna describcion di e hombernan y uno a resulta di t'e homber M.C., naci na Aruba di 32 aña. E ta bisa cu M.C. tabata bou di influencia di droga y ta bisa S. cu e mester bay warda di polis.

S. a bisa polis cu el a haye insigur y cu miedo cu e por haci'e algo y a cana bay direccion di Westin. Den lobby di e hotel, e victima S. a conta e guardia locual cu a pasa y nan a yama polis. No tabatin caso di atraco y Fiscal a laga e sospechosonan bay.

Reaccion Sindicato T.O.P.A. ariba declaracion di Minister de Meza:

T.O.P.A. no por lesa un nota di cambio ?



Pa medio di e comunicado aki sindicato T.O.P.A. kier reacciona riba e declaracion di minister di Finansas Sr. Mike de Meza den medionan di comunicacion. Den e declaracion di minister de Meza e ta pretende cu sindicato T.O.P.A. no por lesa un nota di cambio di presupuesto. Den e reunion dia 30 maart 2012 entre minister de Meza, Fundacion Lotto pa Deporte y T.O.P.A., a pidi minister de Meza cu si e suma di 4,3 miyon florin ta presupuesta, minister prueba loke e ta bisa. Pero minister de Meza a tuma un postura di cu si T.O.P.A. kier sa T.O.P.A. mes bay busca e informacion aki den e cambio di e presupuesto.

T.O.P.A. como un sindicato serio a dicidi di busca e presupuesto 2012 di pais Aruba. Pa sorpresa, T.O.P.A. a bin encontra cu tin no menos cu TRES NOTA DI CAMBIO riba e presupuesto 2012. E pregunta cu T.O.P.A. kier haci Sr. minister de Meza ta e siguiente: "Den cual di e tres notanan di cambio di e presupuesto 2012 T.O.P.A. mester wak pa saca afo e post cu e suma di 4,3 miyon pa FFD ta poni?

Pa sindicato T.O.P.A. ta un berguensa cu un presupuesto di un pais, den e caso aki pais Aruba, mester di TRES NOTA DI CAMBIO prome cu e wordo aproba!!!! Esaki ta proba cu nos finansas publico ta na werki. Den e caso aki T.O.P.A. a acerca diferente persona/instancia pa yuda T.O.P.A. haya e suma di 4,3 miyon florin cu minister de Meza ta pretende cu ta poni den e presupuesto 2012. Ningun pero ningun di esnan acerca door di T.O.P.A .por defini e suma aki cu supuestamente ta aloca pa FFD. Es mas, Mediador di Gobierno Sr. Anselmo Pontilius tampoco por saca afo bou cual post e suma di 4,3 miyon pa FFD ta aloca. Ta pa e motibo ey tambe cu Sr. Pontilius a dicidi di haci e Presidente di Parlamento di Aruba e pregunta pa indike bou cual post e suma aki ta aloca. Acaso minister de Meza ta pretende cu Sr. Mediador di Gobierno tambe no por lesa un nota di cambio di presupuesto?

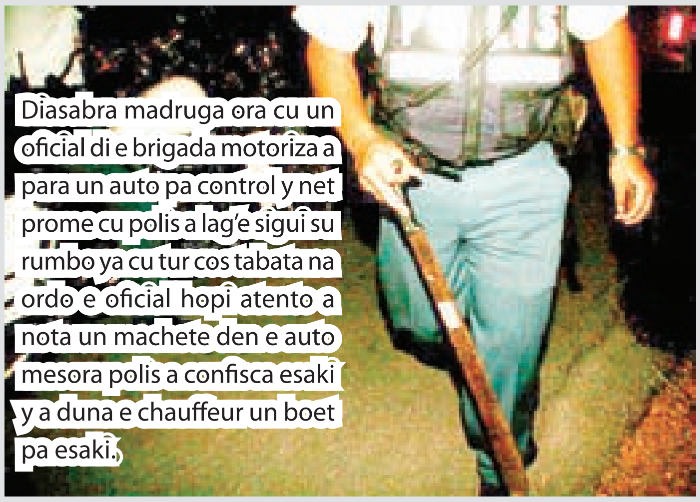
Sindicato T.O.P.A . no ta pretende cu e ta "alles wetend" pero caminda tin mester sindicato T.O.P.A. ta busca conseho cerca esnan cu tin e conocemento. Den e caso aki, manera ya menciona, T.O.P.A. a acerca diferente persona/ instancia pa yuda T.O.P.A . cu e asunto aki.

Minister de Meza ta trece dilanti cu tin notulen y debate den parlamento y documentonan interno cu tabata bay bin entre Ministerio di Finansas y Departamento di Finansas riba e placa cu mester bay pa FFD y cu tur esaki ta riba papel. Minister de Meza a declara publicamente cu nan ta garantisa cu e 4,3 miyon florin ta bay pa FFD. T.O.P.A. ta puntra cu si e suma di 4,3 miyon florin en berdad ta presupuesta anto pakico minister de Meza NO KIER provee T.O.P.A .cu e documentonan aki? Na momento cu minister de Meza y/of gobierno presenta e documentonan cu T.O.P.A. a pidi, T.O.P.A. lo sa di pidi su miembronan trahando na Lotto pa firma e arbeidsovereenkomst.

Por ultimo sindicato T.O.P.A. no por keda sin pone lo siguiente na conocemento di minister Mike de Meza: Sigur sindicato T.O.P.A. por lesa un nota di cambio di presupuesto pero loke sindicato T.O.P.A. sigur no por lesa ta algo cu no ta poni den un presupuesto. Loke sindicato T.O.P.A. si ta SIGUR SIGUR di dje ta cu NUNCA PERO NUNCA T.O.P.A. por bruha den Opbrengsten y Bezittingen manera minister de Meza si a haci y a wordo proba dilanti hues den e caso cu minister de Meza a cuminsa contra un doño di un corant. Si minister de Meza a comete un "vergissing" den e caso di Lotto no ta nada straño cu minister de Meza por a comete un otro "vergissing" den caso di e suma di 4,3 miyon florin pa FFD.

Un biaha mas sindicato T.O.P.A. ta pidi minister de Meza pa provee T.O.P.A. cu tur e documentonan cu sindicato T.O.P.A. a pidi pa'sina nos pone un fin na e incertidumbre den cual e empleadonan di Lotto ta aden ultimamente.

Polis motoriza a para chauffeur cu tabata tin un machete den su poder



Diasabra madruga ora cu un oficial di e brigada motoriza a para un auto pa control y net prome cu polis a lag'e sigui su rumbo ya cu tur cos tabata na ordo e oficial hopi atento a nota un machete den e auto mesora polis a confisca esaki y a duna e chauffeur un boet pa esaki.

Aruba Toastmastersclub a tene su competencianan anual di Speech y Table Topics

Ariba diahuebs dia 19 di april 2012, durante un anochi masha ameno Aruba Toastmastersclub a tene su competencianan anual di Speech y Table Topics. 4 participante a competi den e 2 categorianan, y cada uno a haci un bon trabou den na presentacion. E participantenan di links pa rechts tabata: TM Angeline Tromp-Zievinger, TM Judith A.de Palm, TM Foo Moy Bennett - Chang y TM Olivia Groeneveldt. Cu placer ATC ta felicita TM Judith A. de Palm cu a sali ganadora di ambos competencia. Esta di Table Topics y di Speech.

Na luna di Mei venidero e lo sa di representa ATC den ambos competencia na St. Maarten. Nos ta deseele hopi exito. Di e mes manera aki nos kier a gradici e Bestuur di ATC completo y particularmente e VPE Sra. Veronica Paul y su team dinamico cu a percura pa e competencianan a bay na un forma profesional y ameno.



Na opinion di Booshi Wever

Hard Rock Hotel: Payback na friends, of negoshi pa y cu family

Di acuerdo cu informacion di Minister di Turismo, sr. Otmar Oduber, lo a yega na un acuerdo cu e empresa Hard Rock p'esaki trece e ex-Bushiri Hotel back riba pia, esaki combina cu un "hotelschool".

Riba su mes lo ta di aplaudi si di berdad e pesadiya di e hotel aki porfin lo por ta weitando su final. Sinembargo Booshi Wever ta bisa cu e ta haya un smaak amargo den su boca, ora ta yega na su oido nombernan di personanan cu lo ta envolvi cu e Hard Rock aki, nombernan cu lamentablemente un biaha mas ta pone puntra su mes si aki lo ta trata di payback-time pa fabornan ricibi ("friends"), p.e. prome cu campaña, y den campaña, of cu ta trata di fabor na hende serca di Otmar y/of AVP ("family").

E ora ey Booshi Wever ta bisa di ta comprende di con Otmar Oduber ta presenta e grupo aki como e salbador di Bushiri: Otmar Oduber kier hustifica di antemano su escogencia, den e caso cu despues lo resulta su relacion, y/of esun di AVP, cu e personanan den Hard Rock. Of ta hendenan cu a salba e tal "Otmar"? Y awor ta ora di paga bek e fabor cu nan a haci e tal "Otmar" tempo cu nan a sera nan boca den e caso di Fondo di Desaroyo San Nicolas cu a haci cu Otmar Oduber a "get away"?

Pa pone un fin n'e dudanan aki, lo ta bon pa Otmar Oduber, den tur transparencia, divulga e nombernan den Hard Rock, pero tambe di esnan cu ta "front" p'e grupo, pues cu t'e "stroman(nan)" den e proyecto aki, t'e peticion cu Candelario – Booshi – Wever, Parlamentario Ciudadano a haci.

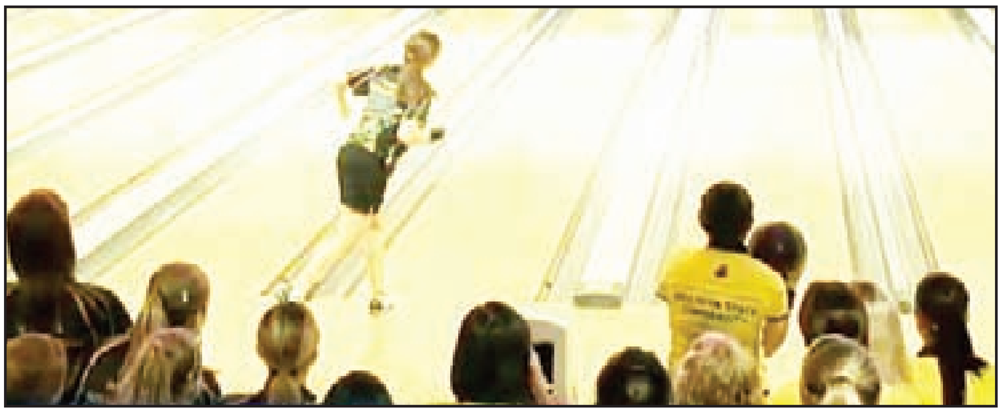


Den e USBC Intercollegiate Team Competetion

Kamilah Dammers y su team di college Webber University a titula campeon



Kamilah Dammers, bowler hoben di Aruba cu a clasifica na di 9 luga den e torneo individual di bowling aña pasa na e weganan Panamericano, actualmente ta bibando na Estados Unidos y ta studiando na Webber International University (WIU). Na januari Kamilah a ingresa na e universidad aki caminda el a haya un bonbini hopi caluroso di coachnan y di e ekipo di hobennan di varios pais. Durante ultimo lunanan Kamilah a sa di gana su luga den e team y a participa na varios competencianan entre universidadnan caba dunando hopi bon presentacion. Den un di e competencianan mas importante na Merca cu ta e "Bowling Congress Intercollegiate Team Championships" e ekipo di WIU Femenino, pa cual Kamilah ta hungando a pasa pa final invicto como campeon di e winners round. Diasabra 21 di april nan a sabi di titula campeon na e bolera di Sun Valley Lanes na Lincoln, Nebrasca, Estados Unidos, hungando e final contra e Universidad di Midland.





Proyecto "Pinta Bo Bario", parti di Plan integral BoAruba

E fundeshi pa crea un miho calidad di bida pa habitantenan na Aruba







Tabata reina un ambiente placentero den e bario di Village den oranan di diabierne atardi ora cu 14 hoben a haya nan certificado pa tabata parti di e proyecto energetico y visionario aki. Mayornan, famia y henter un becindario orguyoso tabata presente pa aplaudi e 14 hobennan y tambe pa ta parti di e bunita plan di Gabinete Mike Eman. Un plan cu ta encera e Aruba nobo cu nos tur kier.

Prome Minister Mike Eman a bisa di ta masha contento cu un bes mas a clausura den un forma positivo e proyecto "Pinta Bo Bario" y e biaha aki den Village.
E hobennan cu a pinta e casnan aki a firma un contract di trabou cu FCCA p'e periodo cu nan tabata traha riba e proyecto den nan propio bario.
"Esaki a trece un animo grandi serca e hobennan cu por ta no tabatin un trabou y di e forma aki a haya un entrada banda di ta bay scol of di otro responsabilidad. Mas cu tur cos esaki a duna un contribucion na nan sentimento di orguyo den yuda nan propio bario".

Eman a bisa cu e proyecto aki ta wordo haci den cooperacion cu FCCA y ta forma parti di un vision total pa mehora casi tur bario na Aruba.
"Tin 25 bario cu nos a identifica como barionan cu mester di atencion. Barionan cu a keda hopi atras, barionan cu no tin luz, no tin asera, barionan na unda e casnan no tin cura y barionan den deterioro dor di falta di mantencion.
Nos ta drentando e barionan aki haciendo e trabou di un principio. Cuminsa na verf e casnan te na remodela nan y drecha e infrastructura den e bario. Esaki ta importante pasobra e ta crea un miho calidad di bida y un participacion di e cuidadanonan cu ta bira entusiasma y yen di speransa".

E proyectonan pa mehora e barionan ta canando tur rond di Aruba y e team BoBario hunto cu Prome Minister Eman a pasa den un cantidad grandi di bario caba. "E proyecto di remodelacion total di e barionan ta un proyecto grandi y hopi satisfactorio. Bo ta mira e alegria riba e cara di e habitantenan".
Eman ta corda con ora algun siman pasa a cuminsa cu e proyecto aki den Village cu Minister Spies, kende tabata pa prome bes na Aruba, tabata presente. "Nos dos hunto cu algun hoben a tira kwashi riba e prome cas cu a wordo pinta. Mi lo inform'e cu nos a termina e proyecto aki den un bon forma".


Quiznos Sub
MMMM...TOASTY!™
EXTRA MEAT MADNESS!
BOURBON GRILLE STEAK
EXTRA MEAT! DOUBLE CHEESE! Prime Rib, mozzarella, cheddar, mushrooms, sautéed onions, Honey Bourbon Mustard.
PRIME RIB & BLUE
EXTRA MEAT! Prime rib, mozzarella, blue cheese, lettuce, tomatoes, Blue Cheese Sauce.
DOUBLE CHEESE CHEESESTEAK
EXTRA MEAT! Prime Rib, double Swiss, sautéed onions, mayo.
PRIME RIB MUSHROOM & SWISS
EXTRA MEAT! Prime rib, Swiss, sautéed mushrooms, Garlic Aioli.
CHIPOTLE PRIME RIB
EXTRA MEAT! Prime rib, mozzarella, sautéed onions, sautéed mushrooms, Garlic Aioli, Mild Chipotle Mayo.
PRIME RIB & PEPPERCORN
MORE MEAT! Prime Rib, mozzarella, sautéed onions, Mild Peppercorn Sauce.
L.G. Smith Boulevard 108 - Tel: 583-5151



Brievenbus

Esaki t'e ultimo siman di Brievenbus: E Director di AWEMainta ta bira Director di TeleAruba. Pesey nos lo repasa den e siman aki preguntanan haci den Brievenbus na Gobierno di Aruba cu no a haya contesta. Prome e asunto di Valero. Cu e benta di e heavy equipments dor di Valero a keda cla cu e refineria no tin futuro pa Valero.

Compania WEB NV a haci planes for di hopi tempo caba pa bay over riba gas y asina logra baha e prijs di awa y coriente. Prome cu eleccion 2009 e deal tabata cla, WEB lo haya directamente for di Colombia gas, y despues pa 2014 ora cu Venezuela cuminza explota gas serca di nos teritorio, WEB lo haya gas di Venezuela. Inclusive Gobierno di Reino tabata negociando cu Gobierno di Venezuela pa logra conecta Aruba cu costa di Venezuela via un pipeline cu lo transporta gas pa WEB. Asina leu caba e deal di gas tabata andando, ora cu Gobierno di AVP a sinta.

Minister di Finanza enbes di defende WEB a sali na defensa di Valero, pasobra e ora ,su' dos companianan (ta dos nomber diferente, pero ta mesun cos) lo sali beneficia tambe. A bin cu e plan pa Valero ta intermediario pa deliver gas na WEB. Awor tur hende cu dos placa di sinti sa cu un tussenhandelaar ta haci e producto final mas caro. Si bo kier baha prijs di un producto bo tin cu elimina tussenhandelaars y deal directamente cu e productor. Ta na Aruba so un Gobierno ta crea un tussenhandelaar sin importa cu e prijs final di awa y coriente lo subi. Pakico?

Pasobra e Minister di Finanza ta Ministro di companianan di utilidad tambe y ta vincula cu dos compania trahando den Valero. E ta negocia na fabor di Valero y na fabor di 'su' mesun companianan y contra WEB y contra e pueblo di Aruba. Nos ta bay haya un 'betta Juchi C.'. Den pasado tabatin un compania cu pa fueloil entrega na WEB ta haya un comision, sin haci nada. Claro cu esaki tabata spek kassa di MEP su campaña. Awor nos por haya un otro compania cu pa gas entrega na WEB ta haya un comision y esaki ta bai spek kassa di AVP su campaña. MinFin a menaza Brievenbus di bai Corte y pidi rectificacion, pero ki dia pueblo ta haya un contesta?

Gerencia di AWEMainta no necesariamente ta di acuerdo cu e opinion di e columnista Armand Rudy Lampe. E ta keda totalmente responsabel pa contenido di su opinion.

Polis di brigada motoriza a para un chauffeur coriendo bao influencia di alcohol





Diabierna anochi un oficial di e brigada motoriza a para un chauffeur cu tabata core malo riba Santa Helenastraat a bira bay su tras y a logra pare na La Bienvenue. Ora cu a lag'e supla a indica cu e tabata bao influencia di alcohol. Mesora a detene y a hibe na warda di Shaba.

Internacional

Despues di fracaso den negociacion cu partidona di coalicion

Prome Minister Hulandes Mark Rutte ta pronostica eleccion adelanta



DEN HAAG - Prome Minister di Hulanda, Mark Rutte, a afirma diasabra ultimo, cu despues di e fracaso den negociacionnan riba e deficit, cu ta evidente cu lo mester convoca eleccion proximamente. Mark Rutte, a haci e declaracion aki den un conferencia di prensa diasabra ultimo, kende a bin ta lidera un Gobierno di coalision masha conservador for di 2010 den un coalicion di Democrata Cristian y cu e partido di extremo derecha di Geert Wilders (PVV) como socio principal den Parlamento Hulandes.

Prome Minister Rutte y e Cristian Democrata Maxime Verhagen, número dos den Gobierno, a responsabiliza Geert Wilders p'e fracaso den e negociacionnan aki, cu a cuminsa for di dia 5 di maart ultimo. Partido di Geert Wilders, PVV a retira su sosten na último momento di e acuerdo, cu nan a yega na dje caba, segun splicacion di Marke Rutte.

Tambe e Vice Prome Minister, Maxime Verhagen a acusa e socio Parlamentario, Geert Wilders di a laga como 16 mihyon di Hulandes na caya. "No tabatin tin e corahe político pa aproba e medidanan, cu den prome instante el a sa di sostene y aproba.". Awe dialuna, Conseho di Minister di Hulanda lo tin un reunion extraordinario pa discuti e situacion crea, según Marke Rutte, kende ya a informa Reina Beatrix riba e crisis cu tin den su Gobierno.

E partidonan Liberal y e Cristian Democrtanan ta formando e actual Gobierno, maske ta un coalision di minoria, kendenan for di dia 5 di maart ultimo, ta negociando e ahustonan nobo pa baha e défícit público cu un 3% di Producto Interior Bruto na 2013. Las último previsionnan económico ta indican cu e déficit Hulandés ta na 4,6% e próximo aña, loke ta obliga Gobierno pa haci algun ahustacion for di awor caba.

Geert Wilders ya a menasa di retira for di e negociacionnan aki for di 2 siman pasa, pero tog a sigui despues na mesa di negociacio. Pero finalmente diasabra ultimo, a bandona e reunion, alegando cu e no ta na fabor di e ahustacionnan cu a keda proponi, cu ta cla pa presenta den Tweede Kamer.

Cu e falta di sosten aki, Gobierno di Mark Rutte no tin mayoria mas, y no ta ked'e otro di convoca eleccion adelanta.

Muher ta muri pa lesion sufri den e accidente di trein na Hulanda



UN muher a muri diadomingo pa lesion cu a sufri un dia prome den e accidente di dos trein na Amsterdam, un accidente cu segun funcionario, como un di e peor desaster den historia reciente di Hulanda. Hopi persona a resulta herida durante un accidente entre un trein di dos piso cu a dal contra un trein di ruta local. E burgermeester di Amsterdam, Eberhard van der Laan, a bisa cu 16 herido di gravedad ta keda hospitalisa diadomingo atardi. Pero no a duna detaye riba e lesion nan. E burgermeester a ofrece su condolencia pa e famia di e muher di 68 aña cu a fayece.

"Dos trein cu dal bayendo riba e mesun ruta ta un pesadiya", Bert Meerstadt, director di e compania nacional NS a bisa. Meerstadt no a duna ningun detaye riba e causa di e accidente. El a bisa cu e investigadornan lo studia e blackbox di ambos trein. E accidente a pasa cerca di un popular parke cerca di e stacion central di Amsterdam, unda mas tanto e trein nan ta core cu velocidad abou.

Mas cu 100 pasahero a keda herida despues cu e dos trein nan a dal frontal. Esaki a pasa serca di Sloterdijk, banda di 4;30 di atardi (ora local di Hulanda). Tabata tin cierto victima cu lesion na nan neck y otro cu man kibra. Un di e trein nan (yama Inter-City) tabata pa e ciudad di Den Helder y Nijmegen. Y e otro (stop-trein) tabata core entre Amsterdam y Uitgeest.

NEW & IMPROVED

STUFFED CHEESY BREAD

CHEESE, CHEESE and more CHEESE

AVAILABLE IN 3 VARIETIES:

CHEESE, BACON & JALAPEÑO

CHEESE & BACON

CHEESE ONLY



Stuffed inside and out with as much cheese as our medium pizza and available in three inspired varieties.

CALL NOW!

Palm Beach	586 0333
Playa/ Tanki Leendert	582 0333
Savaneta	584 0444

Domino's Pizza®

GET THE DOOR. IT'S DOMINO'S®

Deporte

Rafael Nadal ta gana su di ocho trofeo na Monte-Carlo





E spaño Rafael Nadal ta logra gana Novak Djokovic, number uno di mundo, cu un victoria cu score di 6-3 y 6-1 den 78 minuut den final, pa logra asina record mundial di ocho victoria consecutivo den mesun torneo, den Masters 1000 di Monte-Carlo. Nadal ta corta asina e racha di 7 derrota consecutivo contra Djokovic tur di nan aña pasa, di un forma espectacular, den un final mas cortico y cu menos lucha di loke tabata spera, y ya cu 20 titulo di Masters 1000 ta lider den solitario di e categoria aki, pasando asina na uno e suizo Roger Federer. Contra un Djokovic, cu a faya hopi, cu 25 error no forsa, pa solamente 10 di e spaño, e serbio no sa mantene su categoria di number uno. Nadal a gana su rival den prome set den solamente 43 minuut pa situa asina cu ventaha di 4-0 den di dos, despues di gana seis wega consecutivo. E zurdo di Manacor no a duna nada mas na e serbio y a gana con a gusta, cu un tiro direct pa e final, su titulo number 47, e prome di e temporada aki y e di 33 riba klei den su man, cu premio di 460.260 euro. "Bo ta un gran campeon y bo tabata merece gana awe", Djokovic a admiti den e ceremonia di entrega di trofeo, despues di perde pa di dos biaha den e final di e torneo aki, semper contra Nadal. "Pabien Djokovic pa bo gran temporada", Nadal a bisa. "Gana aki semper ta increibel, esaki ta mi evento favorito durante full aña, y ta un honor hunga den e pista aki dilanti e publico, unda mi ta sinti na cas", e hungador a bisa, dirigiente su mes na e espectadornan, entre nan tabata e sueco Bjorn Borg.




EXTRA THICK
FLAME-BROILED BURGERS
NEW
CALIFORNIA
STEAK HOUSE XT
STEAK HOUSE XT
A.1. STEAK HOUSE XT
FOR A LIMITED TIME ONLY.
TM & © 2012 Burger King Corporation. All rights reserved.

Sebastian Vettel a gana e Gran Pre di Bahrein



E aleman Sebastian Vettel (Red Bull-Renault) a gana e Gran Pre di Bahrein, di cuatro careda di e Mundial di Formula Uno, di cual awo ta e lider nobo, mientras cu Fernando Alonso a clasifica na di 7 lugar pa keda en general na 10 punto di e lider. Vettel, campeon mundial na 2010 y 2011, a logra awe su prome triunfo di e presente temporada, cu tabata tin cuatro ganador diferente den e cuatro prome careda. Anteriormente, e britanico Jenson Button (McLaren-Mercedes) a gana na Australia, Alonso na Malasia y e aleman Nico Rosberg siman pasa na China. E aleman di Red Bull, cu a Sali desde e pole position a gana den e circuito di Sakhir dilanti di e pilotonan di e team Lotus; e finlandes Kimi Raikkonen, cu a bolbe bek riba podium desde cu tabata tercer lugar na e Gran Pre di Italia di 2009, y e frances Romain Grosjean, cu a caba pa prome biaha den su carrera den F-1 entre e tres mihor di un Gran Pre.

Despues cu e australiano Mark Webber (Red Bull-Renault) a clasifica, Nico Rosberg, e britanico Paul di Resta (Force India), Fernando Alonso y e tambe britanico Lewis Hamilton (McLaren-Mercedes), cu tabata di ocho den un careda cu tabata kibra den e dos prome paradanan, di cual semper tabata tin problema cu e tira banda patras. E aleman ta ademas e lider nobo di e campeonato, di cual ya tin 53 punto, cuatro mas cu Hamilton, lider t'e cu diadomingo, cinco riba Webber y ya 10 riba Button, cu mester a bandona den e ultimo buelta y Fernando Alonso, ambos cu 43 punto. Ta trata di 22 victoria di Vettel den Formula Uno y e prome na Bahrein. E aleman, di 24 aña, no a gana un careda desde e Gran Pre di India di e temporada pasa, cu a tuma lugar 30 di october 2011. Sebastian Vettel a bolbe bek na e triunfo despues di un comienso leeuw di e lugar cu ta custumbra di ta. E aleman tabata di dos na Australia, di 11 na Malasia y di cinco na China. Y diadomingo a bolbe mas halto di e podium.

Xavi Hernandez e hungador di Barcelona cu mas Clasico

E di dos capitan di FC Barcelona, Xavi Hernandez, a bira den e hungador di Barcelona cu mas clasico hunga den historia, mientras cu su compañero Carles Puyol ta e hungador di Barcelona cu mas clasico hunga como local. Cu su participacion den e wega contra Madrid den Camp Nou, Xavi ta yega 32 clasico, un mas cu e legendario Joan Segarra, segun estadistica di e club di Barcelona. E capitan di Barcelona a hunga prome biaha contra Real Madrid na februari 2000 den Santiago Bernabeu (3-0), den unw ega cu a participa hunto cu Guardiola, e tempo ey hungador y Carles Puyol, aunke e dos prome a Sali como suplente. Pero apesar di e gran cifra di wega, Xavi no ta e hungador di Barcelona cu mas clasico hunga na Camp Nou, sino cu precisamente su compañero Puyol a yega e record cu Migueli tabata tin, cu 13 clasico como local.





Theo Walcott afo pa resto di temporada

THEO Walcott no por bolbe hunga e temporada aki cu Arsenal, debi na un lesion grave cu a sufri diasabra durante e empate cu Chelsea pa Premier League, segun e tecnico, Arsene Wenger a opina. Pero e tecnico ta considera cu e delantero lo recupera na tempo pa drenta den e seleccion ingles pa Eurocup. Wenger ta anticipa cu e futbolista lo ta inactivo durante tres siman. “Mi no ta kere cu por bolbe hunga e temporada aki”, el a bisa. E prome wega di Inglaterra den Euro ta 11 di juni contra Francia. Arsenal, tercer lugar den Premier League, tin tres wega ainda den e temporada aki di cual lo purba logra un lugar pa e siguiente Champions League.

Real Madrid cu record goleador nobo

REAL Madrid di e tecnico portugues Jose Mourinho, cu a gana den su bishita na Barcelona cu score di 2-1, den e fecha 35 di temporada, a pone un record historico di gol den un temporada den Prome division na logra 109 gol y pasa e 107 cu Real Madrid a logra den e temporada 1989-1990. Camp Nou, tabata testigo di e record di gol pa e futbol spaño, logra solamente den 34 wega hunga (3,20 gol pa wega) ya cu e fecha 20 (prome di e segundo buelta) lo recupera dia 3 di mei. Tabata e aleman Sami Khedira, na e minuut 17, cu a probecha un rechase di e keeper Victor Valdes, despues di un tiro di skina, cu a pone e gol 108 pa Real Madrid y cu esaki pasa e cifra di Real Madrid cu e tempo ey tabata entrena pa e gales John Benjamin Toshack. Tabata trata di e di dos gol di Khedira den e actual temporada.

E cifra 109 tabata cu e gol di e portugues Cristiano Ronaldo, cu a pone e 2-1 y cu tabata su di 42 gol den e temporada aki. Di cual ta stablece un record nobo di gol di un hungador den un solo temporada. Real Madrid, den e actual temporada, solamente a keda si’n anota den tres wega. Contra Levante (1-0) y Racing Santander (0-0) y den Bernabeu contra Valencia (0-0) den e empate cu a laga den lucha e Liga con ta yega Camp Nou, cu cuatro punto di diferencia di Real Madrid riba Barcelona. Di e 109 gol cu Real Madrid di Mourinho ta hiba, gran parti tabata logra pa su tres hungador ofensivo forma pa e portugues Cristiano Ronaldo, Gonzalo Higuain y Karim Benzema. Entre e tresnan aki nan tin 81 gol di e 109 di e temporada, cu 42 di Ronaldo, Higuain cu 21 y 18 di Benzema. 14 futbolista di e 21 hungador cu ta forma parti di e prome team di Real Madrid a score den Liga. E team di Mourinho a logra tres gol of mas den 23 di e 34 wega hunga. E portugues a hasi su team den un machine anotador. Ademas, Real Madrid tambe a logra den Camp Nou aumenta su record di team pa mas score hinka como bishitante den Liga. Ya tin 2,002 gol, siendo desde un fecha pasa e prome team pa logra pasa e cifra di 2 mil gol como bishitante den historia di e campeonato.



Guardiola:

"Felicitacion pa e titulo"

E tecnico di Barcelona, Pep Guardiola, a felicita Real Madrid pa su victoria, y a bisa cu e team blanco a bira campeon di Liga tambe. "Na prome lugar, mi kier felicita Real madrid pa e victoria y pa e titulo di Liga cu a logra", Guardiola a bisa den e rueda di prensa, aunke t'e ainda ta keda cuatro wega, cu 7 punto di ventaha pa e team di Jose Mourinho. E entrenador di Barcelona a comenta cu no tabata tin percepcion cu su team tabata menos cu Madrid, y a sigura cu su impresion ta cu su team a hunga un bon wega. Guardiola a indica cu "si'n ningun duda" e efectividad a marka e wega contra e team blanco, manera a pasa contra Chelsea, paso no a duna Madrid hopi chens. Asina mes, Guardiola a bisa cu Barcelona tabata tin algun ocasion pa no Sali perdi den e descanso, aunke a admiti cu a costa crea den e ultimo fase di wega, y a papia riba e bon wega di Cristian Tello. "Pa ami Cristian a hasi un gran wega tanto den atake como den defensa, y tabata tin chens", Guardiola a bisa. E tecnico a bisa cu awo tin cu concentra den e wega di semifinal di Champions League contra Chelsea diamars awo y lo lubida di anochi, y cu su team lo lanta bek. "Ya nos lo wak diamars, si por logra pasa. Mi tin e impresion cu nan lo lanta, contra un team hopi fisico manera Chelsea, tin cu purba Sali dilanti", el a bisa.





Manchester City ta gana Wolverhampton y ta na 3 punto di United

MANCHESTER City di e argentinonan, Sergio Aguero y Carlos Tevez, a gana Wolverhampton (2-0) cu ta bandona Premier league asina ki, y City ta situa na solamente tres punto di e lider, Manchester United, cu a keda empata cu Everton (4-4). Aguero a probecha na mei ora di wega un pase di e frances Gael Clichy pa bay dilanti, mientras cu e frances Samir Nasri a hasi un bon asistencia di Tevez pa logra e gol na 15 minuut di e final, un wega cu a debolbe esnan di Mancini den e lucha pa e titulo ora ta kead tres wega di e campeonato. Wolverhampton, ta baha automaticamente cu djis 23 punto logra, 11 bou di salvacion. Tevez, cu a logra rehabilita den e vestuario di City despues di varios luna aparta di e team di e tecnico italiano pa nenga subi veld den un wega di Champions League na september, el a subi veld como tiular den e stadion Molineux.

Karanka:

"Nos no ta campeon ainda"



E asistente tecnico di Real Madrid, Aitor Karanka, a considera cu e victoria di su team na Camp Nou (2-1) no ta pone e team blanco como camepon di liga, y a bisa cu su team hopi hende no tabata kere den nan. "T'e ainda ta keda hopi wega y esaki ta e fruto di trabou cu ta hasiendo. T'e ainda ta keda punto den wega hopi importante y den Bernabeu ta dos wega cu por hasi nos campeon. Tin cu sigui traha manera t'e awo", e segundo entrenador a splica den e rueda di prensa. En todo caso, a admiti cu ta "tres punto hopi importante, punto cu ta duna confiansa pa sigui traha". Un impulso cu lo yuda Madrid pa e wega di buelta di semifinal di Champions League contra Bayern Munich, cu un resultado desfavorabel pa e team blanco (2-1). Apesar di e victoria y aunke su team no a realisa un gran wega, Karanka a recorda cu "cada wega ta importante y diferente". "E lo ta diferente, tin cu logra, gana, nos sa cu Bernabeu lo ta manera e weganan grandi y tin cu sigui pa dilanti", el a bisa. Analisando e victoria contra Barcelona cu mas detaye, Karanka a splica cu su team tabata sa cu den otro ocasion e golnan lo no a sirbi, pa cual den e descanso e entrenador Jose Mourinho a insisti pa sentencia e wega mas liher posibel, incluso aunke ricibi un gol den contra. Na ultimo, el a elogia Cristiano Ronaldo, autor di e di dos gol y definitivo gol. "E tin nos custumbra na momento grandi. Den e final di Copa a score e gol cu a hasi nos campeon y awo no ta descubriendo nada. E ta e mihor hungador di mundo", el a bisa.

Durante e convencion anual di ARDA na Las Vegas

Aruba, St Maarten a duna perspectiva di timeshare pa Caribe





Aruba a contribui su punto di bista di e rol di timeshare durante e convencion anual di American Resort Development Association (ARDA), teni na comienso di e luna aki na Las Vegas. E delegacion di Aruba a consisti di ehecutivonan di Playa Linda, La Cabana, Paradise Villas y Divi resorts, kendenan a atende diferente seminario y tayernan, ademas di atende e trade show. Jan van Nes, presidente di Aruba Time Share Association (ATSA), y Jim Rosen, vice-presidente di St. Maarten Timeshare Association (SMTA), tambe tabata oradornan invita riba e tema "Desaroyo di Timeshare den e region di Caribe", hunto cu co-presentadornan for di US Virgin Islands, Jamaica y Bahamas.

ARDA ta conta cu un capitulo pa Caribe como resultado di e aumento di timeshare den e region di Caribe. Entre e islanan Caribense, Aruba y St. Maarten ta resalta cu un cantidad substancial di unidad di timeshare. Na St. Maarten turismo di timeshare ta aconta te cu 70% di e total bishitante cu ta keda drumi, mientras cu na Aruba esaki ta casi 45%; un cantidad significante cual ta haci timeshare na e dos islanan aki un componente hopi importante di e industria turistico. Hunto, Aruba y St. Maarten ta responsabel pa 50% di e cantidad total di camber di timeshare den Caribe. Tanto Jan como Jim a enfatisa e punto fuerte pa asociacionnan di hotel y autoridadnan di turismo no gasta cada cen preto riba mercado solamente, pero pa tambe dedica y lobby gobiernonan di e islanan pa inverti den nan producto y infrastructura turistico. Ambos orado tambe a haci un yamada pa desaroyadonan di timeshare pa inclui tanto Aruba como St. Maarten den nan plannan di desaroyo, como cu timeshare a proba su mes como un concepto exitoso.

Jan van Nes a enfatisa e beneficionan cu timeshare a duna Aruba. Tambe el a vocifera e necesidad pa Caribe traha riba siguridad, producto como tambe e percepcion di ta mucho caro. El a splica cu asociacionnan di timeshare por contribui na e industria di turismo den su totalidad, manera ta e caso na Aruba, unda ATSA tabata instrumental den auto-asesora e industria di un impuesto adicional di 2 porciento, cual fondonan ta keda destina unicamente pa mehoracion di e producto di e isla. Jan a menciona varios proyecto cual ya a keda materialisa y otronan cu ta den tapara.

ARDA ta e asociacion empresarial, basa for di Washington D.C.- representando e industrianan di desaroyo y propietarionan di vacacion (timeshares). ARDA tin casi 1,000 miembro cooperativo cu ta varia for di empresanan priva te cu corporacionnan riba bolsa di cambio mundial cu amplio experiencia den e mercado di real estate di relahacion y timeshare.

Camara di Comercio cu exitoso workshop di Ryan Peterson riba '7 habito di empresario inovativo' na World Trade Center



Siman pasa a organisa e di 6 edicion di "Marshe pa Empresario" na World Trade Center na Corsou. E magno evento aki a atrae mas cu 500 empresario y tabata dedica especificamente pa entrepreneur cu kier start nan propio compania of cu kier desaroya y hisa competetividad di nan empresa.

E mercado di inovacion a wordo organisa dor di Camara di Comercio di Corsou conhuntamente cu Ministerio di Asuntonan Economico, y ta wordo patrocina dor di MCB y DAE.

Durante full un dia empresario y participante a siña mas tocante posibilidad di fiansa y finansa, con pa desaroya un plan di negoshi, con pa mercadeo producto y servicio internacionalmente utilisando e ultimo tecnologianan pa comercio electronico, y con pa crea y mehora nan posicion competitivo den un 'normal nobo'.

Invitado especial tabata prof. dr. Ryan Peterson di Universidad di Aruba, kende a duna un workshop especial y exitoso riba "7 habits of effective entrepreneurship". Basa riba su experiencianan internacional cu 'start-ups' y empresa chiquito, prof. Peterson a presenta y ilustra diferente practica di exito y fayo den con pa cuminsa y crece un compania den un mercado competitivo.

Durante e workshop cu participacion di mas di 100 empresario a discuti y practica nan habilidad y habitonan empresarial.

E workshop interactivo a duna participante e posibilidad di discubri nan fortalesa y talentonan di inovacion.

Despues Ryan Peterson a duna consulta na empresario individual riba nan plan di negoshi y inovacion, y con pa mehora chens di exito riba un mercado competitivo.

OAA scol anochi di ofishi ta organisa anochi informativo



OpenbareAvondleergangen Aruba (OAA) beroepsonderwijs ta un scol cu ta ofrece
mas di 57añacursonan y opleidingen durante oranan di anochi pa nos
hobennan y adultonan. E cursonan y opleidingen durante oranan di anochi, ta di 6.30 atardi pa 9.40 anochi. Un instituto educacional subsidia door di gobierno y bou di supervision di Directie Onderwijs, inspectie y examenbureau. Nos meta ta pa ofrece cursonan y opleidingen unda hobennan y adultonan por sigui desaroya nan mes den e sector tecnico y cosemento siñando un "ofishi". Pa nos cursonan y opleidingen nos ta haci uzo di lokaalnan di EPB-Hato y EPB-San Nicolas.

Nos cursonan y opleidingen ta di corto duracion(6 luna, 1 aña of 2 aña). Openbare Avondleergangen Aruba (OAA) beroeps onderwijs, pa hopi hende un nomber no mucho conoci pesey nos ta organisa un openavonden pa tur interesado por bini busca informacion y wak diferente lesnan wordo duna. E openavonden ta 24 y 26 di april 2012, di 7.00 pm pa 9.00 pm na EPB-Hato. Pa mas informacion por yama na telefon 582-7324. E rekisitonan pa drenta e scol ta: tin minimo 16 aña di edad, ta registra na Censo, ID valido.



Danilo Vrolijk a dicidi pa sostene Otmar Oduber

Den 22 aña nunca el a mira un Minister cu a duna Departamento di Aviacion Civil e atencion debido

Danilo Vrolijk, trahador di Departamento di Aviacion Civil ta un persona cu tabata presente diadomingo atardi na Macuarima pa duna publicamente su sosten na Otmar Oduber pa e siguiente campaña.

El a duna di conoce cu henter su famia di raiz tabata geel, pero cu cu cada bes mas e tabata impresiona cu e trabounan di Minister Otmar Oduber. E tin mas cu 22 aña trahando na Departamento di Aviacion Civil y casi nunca por a mira un minister ta duna atencion na e departamento aki manera mester ta, contrario na esaki Minister Oduber ta dunandonan e atencion debido y e ta haya esaki hopi bunita di su parti, mirando cu e mandatario ta para pa su trabou.

"Esey ta bon , pa bo ta serca di bo hendenan pa bo sinti kico e sentimento di e departamentonan ta. Otro bon impresion cu cu ma haya di dje ta cu for di dia cu el a sinta como Minister el a traha hopi duro, hasta mi ta tribi di bisa cu e ta e minister cu mas duro a traha hunto cu e Promer Minister den partido AVP", Danilo Vrolijk a duna di conoce.

El a agrega cu el a dicidi di bay cu un hende cu ta traha y uni su mes na e team di Otmar Oduber. E decision no tabata uno facil, pero el a tume siman pasa. Un di su coleganan a introduci'e na Sr. Otmar Oduber y su colega a bise cu Otmar no por a kere. Respuesta di Danilo tabata pa bise e proximo fecha di reunion di contacto y el lo tey, y el a cumpli tambe. Asina dia 22 di april 2012 Danilo Vrolijk a duna Otmar Oduber su palabra publicamente cu e ta 'all out' cune di awor pa dilanti.

Algun di su famia no a gusta e decision, mientras cu otronan a bise cu "esta un bon escohencia, por fin ba bin cas". Finalizando Danilo a bisa cu e ta sinti su mes na cas, cu anteriormente e tabata campaña pa un persona cu tabata den partido geel, pero el a sinti cu e persona aki tabata wordo discrimina den su mesun partido y a lo largo, en bes di a gradici e persona aki pa su trabou, nan a dune un cuchiu den lomba. "Awe mi tey cu Otmar".



Aruba Basketball Bond

De Vuyst Impact Campeon Liga Menor Hakeem Mitchel MVP





Diamars pasa a tuma luga e di 4 wega di e serie final Liga Menor di Aruba Basketball Bond entre Aruna Juniors All Stars y De Vuyst Impact. Despues cu diasabra anochi e team di Socotoro a kita un wega for di De Vuyst, nan a subi San Nicolas cu e intencion di forsa un di 5 wega. E wega tabata hopi balansa den e prome quarter unda cu De Vuyst a uza nan velocidad mientras cu Aruba Juniors a concentra riba nan defensa hungando un man to man cu Joseph Rosario y Luigi Bergen dominando e boardnan defensive. Di otro banda Aramis Rombley y Sire Rijsdijk a controla e ofensiva di De Vuyst. E prome Quarter ta termina empata na 12. E wega a continua riba e mes un ritmo den di dos quarter unda cu e agresividad di De Vuyst tabata mucho mas cu esun di Aruba Juniors. Nan problema tabata e defensa di Aruba Juniors cu no tabata laga nan penetra mientras cu nan tironan di distancia no tabata cay. Aruba Juniors ta keda cerca den e score asina mes di e cantidad di turnover cu nan tabata comete. E vetarania tabata clave pa a logra un diferencia di solamente 2 punto na half. Despues di half De Vuyst ta esun cu ta tuma iniciativa y ya saca un bentaha di 10 punto. Aki ta unda Aruba Juniors ta cay bek den un defensa di zona y ta stroba e penetracion di De Vuyst. E veterano Luis Tromp ta step up den di 3 quarter y ta anota 7 punto pa cera e gap y laga e di 3 quarter termina na 43-39 na fabor di De Vuyst. Ora cu fanaticonan di De Vuyst a kere cu e bentaha di 12 punto na comienso di e di 4 quarter ta suficiente pa nan habri boter di champagne, Aruba Juniors ta primi trot pa alcansa nan faltando 4 minuut riba e holoshi. Coach Gilbert Gario mes ora a manda su superstarnan bek den wega pa hunga un presion full cancha cu a duna bon resultado. Den e ultimo 3 minuutnan nan ta outscore Aruba Juniors 12-4 pa asina gana e wega cu score di 63-49 y bira campeon di Liga menor. Un score cu no ta refleha e wega cual porcierto tabata hopi emocionante. E miho anotadornan pa Aruba Juniors tabata Luis Tromp cu 18 punto y Joseph Rosario cu 12. Pa De Vuyst Aramis Rombley y Hakeem Mitchel Sabatini 14 y 12 punto respectivamente. Despues di e wega a sigui entregamento di trofeo na De Vuyst y Aruba Juniors como campeon y sub campeon respectivamente. MVP di e campeonato tabata Hakeem Mitchel mientras cu Erwin Ruiz a sali top-scorer di liga menor cu 16.5 punto pa wega.

Compromiso di Gabinete Mike Eman: un Aruba di 5 strea ta bira realidad



Diahuebs ultimo, habitantenan di barionan di Socotoro, Companashi, Santa Helena, Solito, Paramira, Sero Blanco y Sividivi tabata presente na e foro publico "Bo Opinion". E foro aki a tuma luga na clubgebouw di RCA na Solito. E anochi for di tempran caba a mustra con yen e lo ta bay ta y consecuentemente mester a pone facilidadnan pafo pa asina e cantidad grandi di hende por a sigui e foro. E anochi informativo a cuminsa cu un presentacion di ing. Raffy Kock cu a duna un presentacion detaya di tur e proyectonan di infrastructura cu ta tumando luga na e momentonan aki tur rond di Aruba, pero den e caso aki mas specifico, rond di e area di Oranjestad. Habitantenan di e barionan cu tabata presente pa algun luna caba ta bibando tur dia cu desaroyonan di construccion y su consecuencianan. E anochi a sigui cu presentacion amplio di Minister di Infrastructura, Benny Sevinger sigui pa un presentacion di e vision di Gabinete Mike Eman for di Prome Minister Mike Eman mes. E dos presentacionnan a cubri un variedad grandi di topiconan relaciona cu maneho di pais Aruba. Inclui den esaki tambe ta un bista detaya di plannan di varios proyectonan di infrastructura, e ultimo desaroyonan den nos comunidad y plannan riba mesa pa nos pais.

E publico presente finalisando e anochi a haya oportunidad pa haci preguntanan libremente riba un variedad di topico. Un gran parti di e preguntanan a bay dedica na desaroyonan rond y den e barionan menciona. Un cos cu tabata hopi cla ta cu e ciudadanonan ta aprecia e desaroyonan cu tin na e momentonan aki den nan vecindario. Aki por pensa riba reconstruccion y restauracion di dos scol grandi cu tin den e area: De La Salle College y St. Dominicus Basisschool. Tur dos e scolnan aki pa añanan largo tabata den un situacion di deterioro incomprendibel. E caminda, un di e adernan mas importante pa trafico entre Oranjestad y e parti pa nort di nos isla, despues di hopi aña tambe ta hayando su debido atencion. No unicamente ta recap e caminda, manera a para bira normal den pasado, si no un reconstruccion structural di henter e caminda aki. Aceranan ta hayando nan debido atencion. E ultimo aki ta parti di un vision di Gabinete Mike Eman cu ta basa riba e hecho cu trafico no mester ta enfoca unicamente for di e punto di bista di e automobilista, si no tambe di e siguridad di e peaton. E parti bou di tera di e ader importante aki di Oranjestad, tambe a haya su debido atencion. E sistema di riool, kabelnan electrico y otro utilidadnan tambe a traha extensamente riba nan. E idea aki ta parti di un maneho sostenibel di e Gabinete aki pa sigura cu e solucion aki ta uno di termino largo. Esaki por sigura cu den un futuro cercano no tin di kibra caminda atrobe.

E dos ministernan a duna un splicacion tambe di e vision di 5 strea di Gabinete Mike Eman. Esaki ta basa riba e hecho cu Aruba turisticamente ta un destinacion di 5 strea, pero nos comunidad no ta di 5 strea. E Gabinete aki kier trece cambio den esaki. Nos careteranan tambe mester bira di 5 strea, mescos nos scolnan, cuido pa nos grandinan y tur aspecto di nos sociedad. Como Aruba, nos mester di purba logra e miho pa nos mesun comunidad. Aruba henter mester bay dilanti. Un side-effect di tur esaki tambe ta cu nos producto turistico tambe ta beneficia di esaki. Aruba henter por bira bunita, no unicamente e parti unda e turistanan ta keda.

E Ministernan a pidi e publico presente pa tene pasenshi, pasobra tin hopi mas caya pa wordo reconstrui. Tin hopi mas proyecto pa keda completa. Tin hopi mas scol pa wordo restaura y tur esaki ta rekeri e pasenshi y comprension di henter nos comunidad pa un bon general.

Na final di e anochi por a sinti un esfera di satisfaccion y positivismo den e publico. Nan a haya hopi informacion for di e ministernan y tambe contestanan al caso pa e preguntanan cu cada individuo a haci. Mas durante siman lo publica mas informacion di e evento interesante aki.

Tico Croes, palanca di MEP a uni na e team di Otmar Oduber



Diadomingo atardi Otmar Oduber e reuni cu un grupo grandi di persona na Macuarima, caminda nan a topa pa duna e actual Minister di Turismo, Transporte y Labor nan sosten completo.

Ta trata aki di personanan conoci den nos comunidad y cu tabata sostene otro partido politico.

Nan a duna di conoce cu mirando e trabounan grandi y positivo cu Otmar Oduber a bin ta haciendo na bienestar di Aruba.

Un di e personanan cu a bin dilanti y expresa su sosten total ta Tico Croes. El a expresa cu e tabata un palanca di partido MEP y awor ta orguyoso di ta miembro di e team di Otmar y cu lo bay traha duro den siguiente campaña. E ta sigur cu ta hopi hende mas, specialmente palancanan di MEP cu lo sigui su pasonan y join e team di Otmar Oduber.

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	527-4000
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Oduber N.V.
Pariba di Brug: Aloe N.V.

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Sneek
Pariba di Brug: dr. _____

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Segun MEP:

Arthur Dowers a rebaha su mes na shisheria den parlamento

Minister Arthur Dowers semper a sa di mantene su postura, pero den e ultimo reunion di Parlamento el'a rebaha su mes te na vloer, un nivel cu ta custuma di mira di minister Otmar Oduber op Benny Sievinger, pero no di Dowers. Mester ta cu presion a cuminsa subi su cabes.

Segun Dowers lider di MEP Evelyn Wever-Croes ta e ultimo cu lo tin derecho di papia di violencia contra hende muhe, pasobra den fraccion di MEP nan lo a abusa verbalmente di Marisol Lopez-Tromp y Mervin Wyatt-Ras. Pero Dowers no a lage te eynan, el a añadi, cu lider di MEP tambe lo ta victima di abuso den su fraccion, un mentira fragante.
Aki ta cla y raspa cu Dowers a perde tur clase di etica, el'a para bira un SHISHI completo. Ta tristo con un homber grandi asina ta recori na gañamento, djis pa saca su curpa.
Lider di MEP a reacciona lamentando con un homber grandi manera Arthur Dowers ta rebaha su mes na mentira, pero el a sigura e Minister cu den fraccion di MEP ni den partido MEP no tin ningun clase di abuso ta tuma luga. MEP ta den un desaroyo nobo, grandi, caminda tur hende ta trata otro cu respet, y esey aparentemente tin hopi hende cu miedo, ta yora, y ta pone nan bira SHISHI. E nivel aki di Minister Dowers pa ataca nos lider cu mentira ta hopi decepcionante.

Arthur Dowers mester pensa bon cu si e no por cu e presion di su mesun mal maneho y si e no por cu critica, busca caminda pa cas, y no bahe riba lider di nos partido, pasobra bo ta haya bo masha mal sirbi.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 20 April 2012

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.78	1.80	1.82
Engelse Pond Sterling	2.80	2.85	2.91
Zwitserse Frank per CHF. 100	195.38	196.10	196.90
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	215.86	217.94	220.13
Euro per XEU. 100	232.83	234.96	237.32

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Tur lo malentendido awor por ruiná un situacion masha personal, bien sea na bo trabou òf den bo bida sentimental.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Pone bo deseonan na òrdo y aclareá bo obhetivo o espectativanan tanto na bo trabou como den bo bida sentimental.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Tur loke ta nificá un problema pa bo, duna prioridad y ponébo pa busca solucion. Bo ta den un periodo pa drecha cosnan den bo bida.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Bo determinación pa logra bo propósitonan ta acentuá durante dia. No ta importá locualnan cu bo tin cu haci den bo bida diario.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Pasenshi ta convertí den algo masha balioso pa bo. Retraso y interupcion ta combiná pa complicá un poco mas e cosnan di dia.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Mantené bo prioridadnan bon cla, pero semper mantené un márgen. Finansa ta tambaleante awor y bo tin cu tene hopi cuidou den invertí bo placa.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Clarificá bo obhetivonan den bida y pone bo metanan cu bo ta capas di cumpli sin presion. Scucha bo curazon, pero no ignorá realidad.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
E dia di awe ta parce lento, largo y interminabel, no ta importá loke bo ta haciendo. Di bo ta dependé pone un poco di accion p'e oranan pasa.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Lo artístico, social, creativo ta trece awor hopi satisfaccion personal. Eventonan inesperá ta yena bo di ánimo pa siña di nobo.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Den asuntonan di amor tur esfuerso ta resultá inútil riba dia di awe. Descansá, tuma un vakansi còrtico. Haci di tempo bo mihor aliado.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Mantené bon cla bo prioridadnan. No cambia pa complacé otronan. Tin algo den bo bida cu un actitud un tanto desafiante y hasta agresivo.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Pone atencion special na bo finansa y probechá e dia di awe pa pone bo al tanto di bo archivo, examiná bo presupuesto y mira di ki manera bo por spar.

the Olive tree funeral home
Biba cada momento

THE LORD IS MY SHEPERD I SHALL NOT WANT
Psalms 23:1

With deep sorrow we announce the passing of:



ANTON HUMPHREY BEYDE

better known as Beyde
Sunrise - September 15, 1933
Sunset - April 18, 2012

Left to mourn:

His beloved wife; Theresita Beyde-Mardenborough

His aunt; Irene Dandlau and family

Brothers & Sisters; Cornelis Beyde and family in USA
Andre Beyde and family in Canada
Irene Beyde and family in USA
Anita Beyde and family in USA

Niece & Nephews; Urmy & Ferdinand Bijlhout-Beyde and family
Henry Beyde and family
Nieces and Nephews in Aruba, Holland, USA, Suriname, too numerous to mention

Grand Children; Ophelia Beyde
Esselien Beyde
Arleen Beyde and family
Wayne Beyde and family
Magdala Beyde and family
Liza Beyde
Antoine Jerome
Marie Carine Jerome

Great Grand Children;Imani Midi
Elijah Gordon

Step Children; Martina Hazel and family
Milton Hazel and family
Candida Hanley and family
Feliciano Hanley
Gina Mardenborough

Sister in Law; Josephine Beyde and family
Elsa & Laurens Hector and family

Dominoes Sport Club; Bo Orgullo

Neighbors and Friends too numerous to mention

We would like thank Dr. R. Luchmun, and personnel from Dr. Oracio Oduber Hospital for their dedicated care and attention.

The Funeral will take place on Monday April 23, 2012, at the Olive Tree Funeral Home (San Nicolas) from 12:00 - 4:30 PM

The body will be laid to rest at the Catholic Cemetery in San Nicolas

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

the Olive tree funeral home
Biba cada momento

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke ela hasi y significa pa nos lo keda graba pa simper den nos mente y curason.
"Hesus ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada. Den Yerba berde, e ta ponemi sosega e ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forsa."
A bai sosega den brasa di señor nos mama,wela, ruman y tanta stima:



Sra. Vicencia Gomes da Silva

Cariñosamente jama "Avó"
*16-2-1934 (Madeira) † 20-4-2012 (Aruba)

Na number di su Yiunan:
Joào y Bernadette Gomez Ferreira y famia (Venezuela)
Maria Eva Silva Ferreira y famia
Tata di su Nieto/a nan:
Guido (Buchi) Paesch y famia
Nieto/a nan:
Nelson y Joyceline (Venezuela)
Andreina (Venezuela)
Roberto y Lugina
Lisette y Hendrick
Susette y Gerald
Bisanieto/a nan:
Nelmary (Venezuela), Liziandeeh, Zhyon
Ruman:
Manuel da Silva y famia
Swa:
Alfredo Perregil y famia
Cuña:
Angela Gomes Ferreira de Sousa y famia
Y demas Swa y Cuña nan na Madeira, Venezuela, Afrika
Sobrino/a nan:
Lourdes da Silva y famia
Many da Silva y yuinan
Mary Veldman-da Silva y yiunan
Glenn da Silva
Manuel y Ligia Perregil y yiunan
Maria y Bernadino Andrade y yiu
José y Rhonda Da Canha y yiunan
Maria y Maikel Solognier y yiu
Manuel Gomes Ferreira y yiunan
Felipe y Denise Ferreira y yiunan
Mayra y Shelon Toppenberg y Famia
Marienne da Silva
Mario y Marvin da Silva (Hulanda)
Comer:
Conceicao Freitas y famia

Sobrina/ sobrinonan, ihanan, primo y prima nan, comernan, bisiñanan, rumannan di misa San Francisco, Grupo di orashion Hesus Bon Wardador, y Hesus Misericordioso y demas famia na Aruba, Madeira,Venezuela,Hulanda y Zuid Afrika.
Y demas famia: Da Silva, Gomes, Ferreira, Freitas, Paesch, Montenegro, De Cuba, Wernet, Dake

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 24 April 2012, Saliendo for di Misa San Francisco pa Santana Catolico na playa. For di 2or restonan di nos defunto stima lo ta response den Misa San Francisco. Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Adres pa condolencia: The olive Tree Funeral Home (Cumana)

Dialuna 23 April 2012 di 7or pa 9or di anochi.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

the Olive tree funeral home
Biba cada momento

" Bondad y bendicion lo compaña mi tur dia di bida,
lo mi bida den cas di Señor henter mi bida largo. "
Ps. 23:6

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, suegra, wela, bisawela, ruman y tanta stima:



Sra.Vda. Lucardia Werleman-Geerman

mihor conoci como: "Chichi Mai"
22 april 1936 - 21 april 2012

Na nomber di su:

yiunan: Jacinto "Mito" y Luciana Werleman-Dubero
Mario "Freddy" y Antonia Werleman-Curie
Sra.Vda. Lucia Enrica Dirksz-Werleman
Hubert Roland "Candelchi" y Linda Werleman-Thielman
Elizabeth Omaira y Glen Felida-Werleman

yiunan di criansa: Randolf y Jenny Geerman

nieto(a)nan: Laiyoni y Kathie, Julissa y Edgar, Omar y Natasha, Mildred y Richard, Zaira, Leomar y Yolka, Dennes y Juniara, Gillmar y Nathienne, Emile, Gilliane, Josmar

manera nieto: Randal

bisanieto(a)nan: Marlon, Shanitza, Shaydon, Junaylee, Tamakwa, Shaguina, Rishylla, Zizianne, Judeon, Dgianno, Jonathan

rumannan: Sra.Vda. Aura Werleman-Geerman y famia
Shonco y Marciana Geerman y famia

swa y cuñanan: Lucas Geerman y famia
Sra.vda. Brigilia Geerman-Maduro y famia
Rufino y Sumita Werleman y famia
Bertha Werleman y famia
Sra.vda. Juliana Werleman y famia
Ambrosio Werleman y famia
Laura Werleman y famia
Dominica Werleman y famia
Simplicio Werleman y famia
Sra.vda. Edith Werleman y famia
Maria Morillo-Werleman, rumannan y famia
Harvey Werleman, rumannan y famia
Marlin Werleman, ruman y famia

ayudante: Sra.vda. Antonia Winklaar-Calderon

pelukera: Carmen Danje

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

famia: Werleman, Geerman, Krozendijk, Dubero, Curie, Dirksz, Felida, Thielman
y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diahuebs 26 april 2012 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmacuada Concepcion pa santana catolico "Pastor de Vries". E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home (Cumana)
Diamars 24 april 2012 di 7'or pa 9'or di anochi

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente:



Supriano van der Linde

*26-09-1932 †19-04-2012
Mihor conoci como "Shonlang" "Pai"
Tata di tur Mariachinan y un
Baluarte di Musica Folklor

Casa: †Rosa Maria v.d. Linde-Geerman

Na nomber di su:
Yiunan:
Yolanda v.d. Linde
Miguel y Vivian v.d. Linde-Arends
Amancia y Fong Arends-v.d. Linde
Carlos y Marieta v.d. Linde-Henriquez
Romualdo v.d. Linde
Inocencio y Shirley v.d. Linde-Meye

Nieta- y nietonan:
Carlos Olarte manera yiu y Mercedes Rivera, Cesar Olarte manera yiu y Iracema Amaro, Sherida Paesch y Cedrick Ridderstap, Rigoberto y Joandra v.d. Linde-Marcano, Vanessa v.d. Linde y Ernan Angela, Eduard v.d. Linde, Andrea y Lino Donata-Arends, Adrienne Arends y Angel Loefstop, Aldrich Arends, Natalie v/d Linde y Francisco Figaroa, Barbara v/d Linde y Danie Kock, Stephanie v/d Linde, Carlos Javier v/d Linde, Radeshka Tromp, Stephany v.d. Linde, Catherine v.d. Linde, Jeremy v.d. Linde, Jahid v.d. Linde

Manera nietonan:
Donna Boekhoudt, Alvin Boekhoudt, Jonathan Boekhoudt, Jovie Boekhoudt

Bisanietonan:
Natheniel v.d. Linde, Derr-n Anthony Olarte, Abraham Olarte, Jar-Maine Kelly, Jer-Vaine Kelly, Sherry-Jaine Kelly, Riandra v.d. Linde, Christine Angela, Christian Angela, Christion Angela, Christopher Angela, Jerraine Donata, Nurraine Donata, Lyonne Donata, Kayden Figaroa, Mileishka Lopez-Herrera, Sigion Tromp

Manera bisanietonan:
Alejandra Kransen, Ashley Kransen, Junior Croes

Rumannan:
Manuela y Benny Tromp-v.d. Linde y yiunan
Theresa y Betrano Henriquez-v.d. Linde y yiunan
Lucas y Marina v.d Linde-Croes y yiu
Simon y Sabina v.d. Linde-Arends y yiunan
Pedro v.d Linde
Juan v.d Linde

Ex nuero- y nueranan:
Carlos Olarte, Marcelino Paesch, Valerie Spellen, Lourdes Arends, Jeni Villalba

Demas famianan: v.d Linde, Ras, Geerman, Henriquez, Olarte, Kock, Paesch, Arends, Marcano, Angela, Donata, Loefstop, Spellen, Figaroa, Meye, Villalba, Kelly, Tromp, Croes, Schwengle, De Cuba, Vrolijk, Greaux, Ruiz, Noguera, Rasmijn, Wouters, v/d Biezen, Jansen, Werleman, Pestana de Agrella, Borjas, Loefstop, Rivera, Amaro, Jacobs, Ridderstap, Kransen, Paskel, Koolman, Thijsen, Panneflek, de Kort, Statie, Granadillo, Falconi, Dirks, Everon, Boekhoudt, Grovel, Yrausquin, Lopez, Martijn, De Mey, Pietersz, Wever

Ta invita tur famia-, bisiña-, conocir-, amigo-, tur musico- y cantantenan di musica Mexicana y Folklore den trahe pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 24 di april 2012 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. E restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa na cas; Savaneta # 159 di 9'or pa 12'or di merdia, despues na Aurora Funeral Home.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diasabra 21 April y diadomingo 22 April 2012 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

" Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde, e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe hanja forza"

Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Sr. Jacinto " Mencho" Danies

Carinjosamente jama "Papa" of "Pamencho"

Na nomber di:

Su esposa stima: Sra. Sabina " Pina" Danies-Brete

Yiunan: Jeanine Danies
Marianella Danies
Tico Danies

Nietonan stima: Derryl Wester y Xuxa Wever
Jeanice Wester
Marc Bryanne Danies

Rumannan: † Pedro Danies y famia
† Sr. Gregorio Danies y Sra. Vda. Lila Danies y famia
† Sr. Simon Danies y Sra. Vda. Isabela Danies y famia
† Sra. Emilia Danies y famia

Cuñanan: Sra. Agnes y Sr. Juan Falconi y famia
Sra. Catharina y Sr. Hubert Lampe y famia
Sr. Antonio Brete y Sra. Annie y famia
† Sr. Benny Brete y Sra. Vda. Filomena Brete y famia

Sobrino y sobrinanan: Mervin Danies y famia
Fabiola Danies
Oslin Danies y famia
Eldrid Danies y famia
Lisette Danies y famia
Jacky Rodriguez-Danies y famia
Franklin Danies y famia
Norman Danies
Joan Danies
Rudolf Danies y famia
Jessy Danies y famia
Carmencita Danies

Ihanan: Silo Brete, Glenda Tromp, Robert Luidens,
Franklin Danies y Lisette Danies

Yuinan di crianza: Vincent Willems y famia
Noraima Frias-Willems y famia

Amistadnan di cas: Mena Dirksz, Sendley Danies,
Lisette Donata y famia, Beatrix Kelly

Teamnan di Softball y Baseball:
Tanki Leendert Giants S.B.T., Tanki Leendert Girls S.B.T., Kibaima S.B.T. y Indians Baseball Team

Sr. Amador Oduber y famia y demas amistadesnan di e mundo deportivo di Baseball

Ex-empleadonan di LAGO y ATCO, miembronan honorario di SAC

Primo y primanan, comer y compernan,
Famia:
Danies, Brete, Wester, Webb, Croes, Rodriguez, Eduwardo, Franken, Gei, Helder, Scharbaai,
Richardson, Wever, Gomez, Quandus, Tromp, Vrolijk, Luidens, Willems,
Lampe, Quijada, Bolah, Figaroa, Dirksz, Boekhoudt, Donata y demas famia ta invita tur amigo,
bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diaranzon 25 di April 2012
pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna na Noord pa santana catolico na Noord. E resto
mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Oranjestad, Aruba

Fechanan: Dialuna 23 y Diamars 24 April 2012
Orario: 7:00 – 9:00 pm

Nos ta lamenta cu después di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Si den tristeza por a lubida un of otro famia, nos ta pidi disculpa.

Gradicimento y invitacion

Na nomber di su yiunan, nieto(a)nan, bisanieto(a)nan, tataranietanan, sobrino(a)nan y demas famia, nos kier a gradici tur famia, amigo y conocirnan pa na atencion, apoyo y precencia durante enfermedad y fayecimento di nos Mama, Wela y Tanta stima,



Sra. Emma Maria Martis

Na tur esnan cu a manda flor, krans y telegram. Un danki di curason especialmente na Oscar y tur verpleegster nan di H.O.P.E., na tur verpleegster y verpleegernan di Dr. Horacio Oduber Hospitaal, Eerste Hulp, Medium Care, 2do y 3er piso y na tur e Dokternan cu a atende cu hopi cariño y eficiencia.

Alavez nos kier a extende un invitacion pa 3 Santo sacrificio di misa na misa Santa Filomena na Paradera;
diamars 24 di april, diahuebs 26 di april y diasabra 28 di april, tur pa 7'or di anochi. Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas Tanki Leendert # 51.

Danki.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra
nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Angela Croes-Henriquez

Gradicimento ta bay na personal di Spoedeisende Hulp na Dr. Horacio Oduber
Hospital. Dr. Croes y Dr. Wong y personal di Intensive Care Unit pa nan excelente
trabow. Danki na Pastoor Rey y miembronan di Legioen di Maria di Santa Cruz pa
nan bunita oracion. E atencion y cariño ta un sosten grandi pa nos.
Tambe nos kier a gradici Comishon di Santana y tur esnan cu a haci donacion na Misa.
Un danki tambe na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.

Nos ta invita pa e ultimo misa cu lo tuma lugar Dialuna 23 di april pa 6.30 pm
na Misa Inaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues di e ultimo misa
lo tin un Rosario na Siribana 8, Santa Cruz.:

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di esposo, rumannan y demas famia.

Polis a para homber burachi tras di stuur di pickup y a detene





Diasabra madruga un oficial di e brigada motoriza a para un pickup na Ponton, durante control a bin constata cu e chauffeur a supla net un poco dimas pa locual ta ser accepta, y pa mustra con serio e asunto aki ta polis a detene e chauffeur aki y a laga e famia sigui bay cas cu e pickup. Esaki despues cu e famia a caba di sali for di un fiesta y tabata bayendo cas.

Ladronnan ta horta dos boter chikito di gas

Diasabra madruga 02.53, Central ta manda polis na un cas na Paradijs pa un ladronisia. N'e cas polis ta papia cu e muhre R.M.M., kende ta declara cu diabierna anochi pa 23.00, e habitantenan di e apartamento a usa e forno pa ultimo biaha. Dia 21 di april, ora cu e habitantenan a bay usa e forno, e no tabata kier a traha. Ora cu nan a bay controla pafo, a resulta cu desconocirnan a bay cu dos cylinder chikito di gas. Polis a tuma e keho. Un otro patruya a haya dos boter di gas na altura di un otro cas na Paradijs, y polis a hibe nan warda pa su doño bay buske.

Marinier ta destrui borchi di propaganda di restaurant y herida su mes







Diasabra madruga 01.29, Central ta manda polis na un restaurant pa un pelea. Na yegada polis ta papia cu e guardia di e restaurant, kende ta bisa cu un Hulandes a destrui un borchi di propaganda di e restaurant.
E Hulandes tabatin sanger na su brasa y tabata hopi agresivo. Polis a detene pa destruccion pa 1.40 di madruga. E borchi tabata completamente destrui.

Polis a constata cu e sospechoso tabata hole sterki na alcohol y a hibe warda unda a presente dilanti Fiscal Auxiliar.

Personal di ambulance a bin n'e sitio y a dune prome auxilio, pero el a nenga di wordo atende. Personal di Marrechaussee di Kazerne a bin y a tuma e caso over y e sospechoso pa mas investigacion.